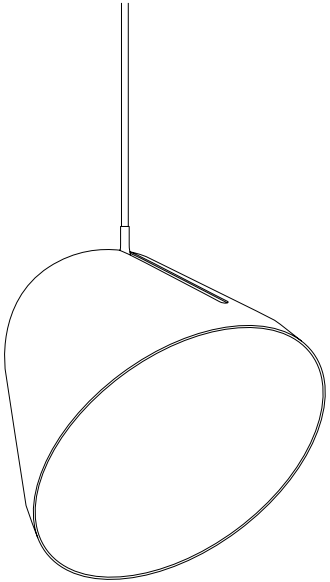
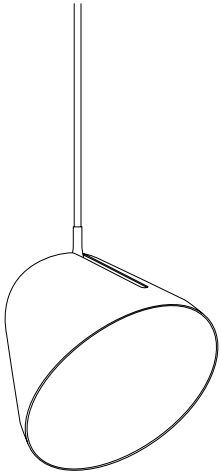
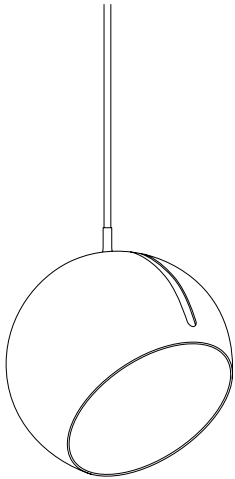
NYTA







**Tilt**
**Tilt S**
**Tilt Globe**

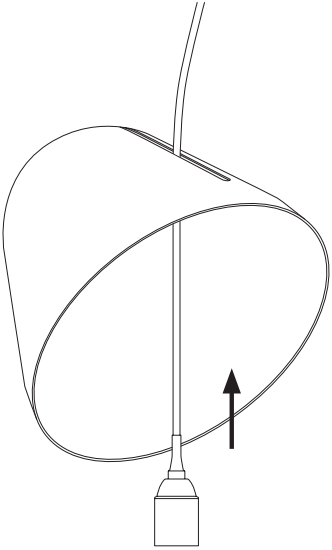
Montage- und
Gebrauchsanleitung

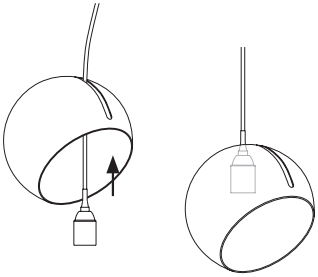
*Assembly instructions*
*and manual*

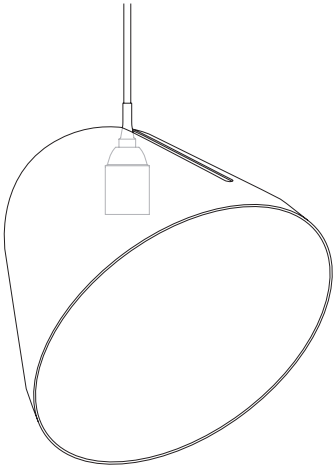
www.nyta.eu

1. Kabeleinheit einführen

*1. Assembling the cord*







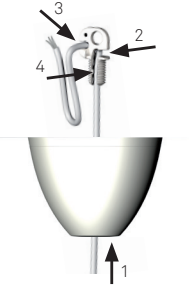
Führen Sie das Kabel vorsichtig von unten durch den Schlitz des Leuchtenschirms, bis er auf der Schirmführung aufsitzt.

*Coming from below inside the shade carefully feed the cord through the slot until the shade rests on the guiding peg.*

# 2. Baldachin montieren
# *2. Assembling the ceiling canopy*

Der Anschluss an das Stromnetz muss von einem qualifizierten Fachbetrieb durchgeführt werden.

*The power connection must be carried out by a qualified expert.*



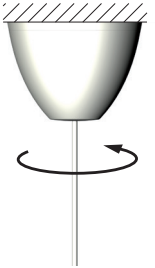

Ziehen Sie das Kabel durch das Loch im Baldachin (1). Befestigen Sie danach das Kabel am Aufhänger – drücken Sie dazu das Kabel im mittleren (2), oberen (3) und unteren (4) Bereich fest in die Aufhänger, wie im Bild gezeigt, damit das Kabel sicher fixiert ist.

*Feed the cord through the canopy hole. Then fix the cord to the hanger by deftly pushing the cord into the screw and hanger at the points shown in the illustration above. Now the cord should be securely attached to the hanger.*



Bringen Sie den Deckenhaken an der Decke an. Hängen Sie dann den Aufhänger in den Deckenhaken ein und schließen Sie das Kabel an die Stromversorgung an. **Die Unterkante des Deckenhakens sollte min. 28 und max. 38 mm von der Decke entfernt sein. Wenn der Ring (siehe rechts) aufgelegt ist, min. 36 und max. 46 mm.**

*Attach the ceiling hook to the ceiling. Now hang the hanger to the ceiling hook and connect the cord with the wires of the power source.* ***The bottom edge of the ceiling hook needs to be at least 28mm away from the ceiling and no more than 38mm. If the canopy ring (see right) is used it should be at least 36mm and no more than 46mm.***



Schrauben Sie danach das Baldachingehäuse auf den Aufhänger bis es plan an der Decke sitzt. Ziehen Sie dabei leicht am Kabel, so dass sich der Aufhänger im Inneren gerade ausrichtet.

*Screw the canopy onto the hanger, then turn the canopy until it fits snuggly with the ceiling. For this, lightly pull the cord downwards so that the hanger straightens out inside the canopy.*

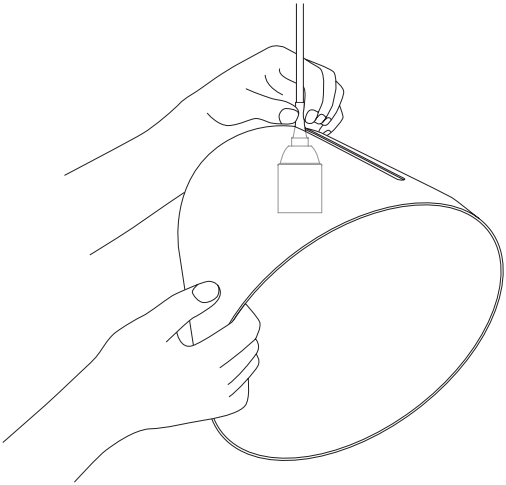


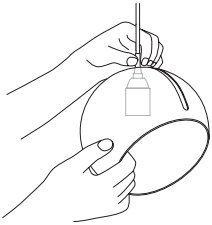
optional

Der Ring kann benutzt werden, um den Baldachin zu vergrößern oder um Kabel seitlich ein- oder auszuführen. Brechen Sie dazu die dünneren Flächen aus dem Ring aus und legen Sie ihn **vor dem Anschluss** des Kabels auf den Baldachin.

*The optional ring may be used to enlarge the canopy or to have the cord leading out to the side. If you chose to lead the cord out to the side you may carefully break off the thinner parts of the ring, thus creating a recess through which the cord may be fed.*
***Note:** The ring needs to be attached to the canopy* ***before*** *you connect the cord to the electrical wires.*

# Verstellen des Leuchtenschirms & Reinigung
## *Changing the position of the shade & Cleaning*





Zum Verstellen des Leuchtenschirms verwenden Sie am besten zwei Hände. Mit der einen wird die Schirmführung am Kabel festgehalten, mit der anderen wird der Schirm leicht angehoben und in die gewünschte Position gedreht und geneigt.

*It is advisable to use both hands when changing the position of the shade. Hold cord and guiding peg with one hand, while with the other slightly lift the shade and then swivel and tilt until the desired position has been achieved.*

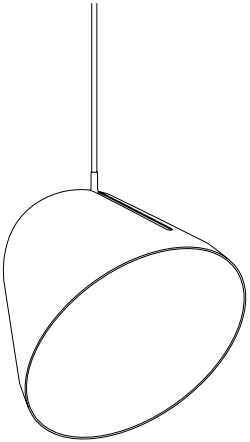
Um den Schirm genau auf die gewünschte Stelle auszurichten, sollte die Leuchte vollständig ruhig hängen und die Schirmführung beim Verstellen fest in dieser Position gehalten werden. Dadurch pendelt die Leuchte nach dem Loslassen wieder in die gewünschte Position aus.

*In order to point the shade in exactly the desired direction the lamp should be hanging straight down and not moving. Also keep the base of the cord and the guiding peg steady in this position while manipulating the shade position. In doing so the lamp will simply swing back into the desired position when released.*

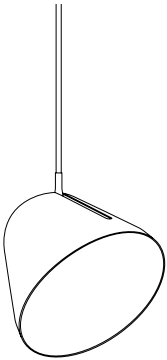
Reinigung: Generell empfehlen wir ein Mikrofasertuch für die Entfernung von Staub. Zur Entfernung von kleineren Flecken wie Fingerabdrücken o.ä. nutzen Sie ein weiches, mit alkoholfreiem Glasreiniger leicht befeuchtetes Tuch.

***Cleaning:*** *As a rule we recommend using microfiber cloth for dusting. If you need to remove small stains, fingerprints or other superficial marks use a soft cloth lightly doused with an alcohol-free glass cleaner.*

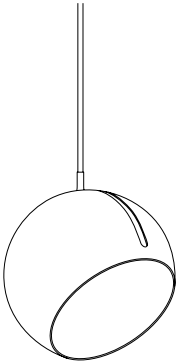
# Leuchtmittel
*Light source*



**Tilt**
E27 max. 105W
L ≤ 145mm



**Tilt S**
E14 max. 46W
L ≤ 90mm



**Tilt Globe**
E27 max. 70W
L ≤ 110mm

Um ein problemloses Verstellen des Leuchtenschirms zu gewährleisten, sollten Leuchtmittel mit folgender maximaler Länge verwendet werden – Tilt S: 90 mm, Tilt Globe: 110 mm, Tilt: 145 mm.

Für Tilt Globe empfehlen wir kleine E27-Leuchtmittel mit einer Länge von bis zu 90 mm.

*In order to always allow easy adjustment of the lampshade we recommend only using bulbs that do not exceed the following total length – Tilt S: 90 mm, Tilt Globe: 110 mm, Tilt: 145 mm.*

*For Tilt Globe, we recommend small E27 bulbs with a length of up to 90 mm.*



IP20
50 Hz  AC 220-240V

Nyta UG, Sophienstr. 108-110, 76135 Karlsruhe, Germany